



Adattatore di carico 230Vac 50Hz per lampade a LED dimmerabili, installare in prossimità del carico.

Bleeder 230Vac 50Hz for LED dimmable lamps, install it close to the load.

Stabilizador de carga 230Vac 50Hz para lámparas LED de intensidad regulable, instalada lo más cerca posible a la carga.

Stabilisateur de charge 230Vac 50Hz pour dimmable LED lampes, installé aussi près que possible de la charge.

Ableitwiderstand 230Vac 50Hz für dimmbare LED-Lampen. Er ist in der Nähe von der Last zu installieren.



IT Seguire le istruzioni e conservarle per la consegna all'utente finale. Evitare qualsiasi uso improprio, manomissioni e modifiche. Rispettare le vigenti norme sugli impianti - **AR** نسلیلها الى المستخدم النهائي. تجنب أي سوء استخدام أو غيره تعديلات، التزم بالشروط السارية فيما يتعلق بالنظام
- **BE** Пртыримлівайце інструкцый і захоўвайце яблеску пры дастаўцы да канчатковага карыстальніка. Пазбуйце неправільна выкарыстання, пашоджання і мадыфікацый. Забяспечваіце адпаведнасць сістэм бягучым правілам - **BG** Следвайте тези инструкции и ги съхранявайте на безопасно място до доставката им до крайния потребител. Избягвайте всяка въскаква неправилна употреба, подправяне и изменение. Спазвайте действащите разпоредби относно системите - **CS** Postupujte podle instrukcií a uschovajte je za účelem dodávky koncovému uživateli. Vyuvarjte se jakéhokoliv nesprávneho použitia, neodborné manipulácie a úprav. Dodržujte aktuálne platné predpisy týkajúce sa týchto systémov - **DA** Følg anvisningerne og gem dem til videregivelse til slutbruger. Undgå enhver ukorrekt brug og ændringer. Undgå enhver ukorrekt brug og ændringer. Overhold de gældende regler for anlæggene - **DE** Befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie diese für eine Weitergabe an den Endbenutzer auf. Unsachgemäß Gebrauch, Manipulationen und Änderungen sind zu vermeiden. Beachten Sie die für die Anlagen geltenden einschlägigen Normen - **EL** Ακολουθήστε τις οδηγίες και φυλάξτε τις για να τις παραδώσετε στον τελικό χρήστη. Αποφύγετε κάθε ακατάλληλη χρήση, παρεμβάσεις και τροποποιήσεις. Τηρείτε τους ισχύοντες κανονισμούς στις εγκαταστάσεις - **EN** Follow the instructions and keep them safe for delivery to the end user. Avoid any misuse, tampering and modifications. Comply with the current regulations regarding the systems - **ES** Respetar las instrucciones y conservarlas para la entrega al usuario final. Evitar todo uso impropio, alteraciones y modificaciones. Respetar las normas vigentes sobre las instalaciones - **ET** Järgige juhiseid ja hoidke need lõppkasutaja tarvis ohutus kohas. Vältige väärtkasutust, ümbertegemist ja muudatusi. Järgige süsteemi kohta kehtivaid määrusi - **FI** Noudata ohjeita ja säälytä ne laitteen loppukäyttäjälle luovuttamista varten. Vältä virheellistä käytötä, laitteiston peukalointia ja muutosten tekemistä siihen. Noudata laitteistoja koskevia voimassa olevia säännöksiä - **FR** Observer les consignes et les conserver pour la livraison à l'utilisateur final. Éviter tout usage impropres, interventions illicites et modifications. Respecter les normes en vigueur sur les installations - **GA** Lean na trorach agus coinnigh sáibháilte iad ar mhaithe le bheith curtha ar aghaidh chuig an úsáideoir deiridh. Ná déan iad a mhí-úsáid, cur isteach orthu ná iad a mhodhnú. Cloígh leis na rialachán atá i bhfeidh faoi láthair maidir leis na córais - **HR** Slijedite upute i čuvajte ih na sigurnom kako biste ih mogli isporučiti krajnjem korisniku. Izbjegavajte nepravilan način upotrebe, neovlašteno mijenjanje i izmjene. Pridržavajte se trenutačno važećih propisa po pitanju sustava - **HU** Kövesse az utasításokat és őrizze meg azokat a végfelhasználónak történő átadásig. Kerülje a helytelen használatot, a változtatásokat és módosításokat. A rendszerre vonatkozó érvényben lévő szabályozásokkal összhangban járjon el. - **KK** Нұқсаударды орындаңыз және оны түкіл пайдаланушыға жеткізу үшін қауіпсіз жерде сактаңыз. Кез келген дұрыс пайдаланбауға, жасанды қөшірмесін жасауға және құрлымын өзгертуге жол берменді. Жүйелерге қатысты ағындағы ережелерді ұстаныңыз - **LT** Laikykités instrukcij ir pasidėkite jas saugioje vietoje, kad galėtumėte perduoti galutiniam naudotojui. Venkite netinkamo naudojimo, neleistinų pakeitimų ir modifikacijų. Laikykités galiojančią taisyklį, susijusį su sistemomis - **LV** Nemiet vērā instrukcijas un saglabājiet tās, lai nodotu tās gala lietotājam. Izvairieties no jebkādas ļauprātīgas izmantošanas, viltošanas un modifikācijām. Rikojeties saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem, kas attiecas uz šo sistēmu - **MT** Segwi l-istruzzjoni jiet u żommhom sikuri ghall-kunsinna lill-utent ahħari. Evita kwalunkwe użu hażin, tbaghbis u modifika. Kun konformi mar-regolamenti attwali fir-rigward tas-sistemi - **NL** Volg de instructies en bewaar ze voor de aflevering aan de eindklant. Vermijd elk oneigenlijk gebruik, gesleutel en wijzigingen. Neem de bestaande normen op de installaties in acht - **NO** Følg instruksione og oppbevare de for å overlevere til sluttbrukeren. Unngå uegnet bruk, tutklinger eller endringer. Respekter normene som gjelder for anleggene - **PL** Postępuj zgodnie z instrukcjami i przechowuj je zgodnie z zasadami bezpieczeństwa w celu dostarczenia do użytkownika końcowego. Nie dopuścić do użycia niezgodnego z przeznaczeniem, naruszenia ani wprowadzenia zmian. Przestrzegać przepisów obowiązujących obecnie w odniesieniu do systemów - **PT** Siga as instruções e guarde-as para entrega ao utilizador final. Evite qualquer uso indevido, violações e modificações. Cumpra com os regulamentos em vigor em matéria de sistemas - **RO** Respectați instrucțiunile și păstrați-le într-un loc sigur pentru a le putea înmâna în stare nealterată utilizatorului final. Evitați utilizarea necorespunzătoare și efectuarea de modificări. Respectați reglementările în vigoare privind sistemele - **RU** Соблюдайте требования инструкции, сохраняйте инструкцию для ее передачи конечному потребителю. Не допускайте ненадлежащего использования, вмешательства и изменений конструкции. Соблюдайте действующие правила эксплуатации электроустановок - **SK** Postupujte podľa inštrukcií a uschovajte ich na účel dodávky koncovému používateľovi. Vyuvarjte se akéhokoľvek nesprávneho použitia, neodbornej manipulácie a úprav. Dodržiavajte aktuálne platné predpisy týkajúce sa týchto systémov - **SV** Följ instruktionerna och förvara dem för överlämning till slutvändaren. Undvik all slags olämplig användning, manipulering och ändringar. Respektera gällande lagstiftning för systemen - **TR** Talimatları takip edin ve son kullanıçuya teslim etmek üzere güvenli bir şekilde saklayın. Herhangi bir hatalı kullanımdan, kurcalamaktan ve değişiklikler yapmaktan kaçının. Sistemlere ilişkin türlü düzenlemelere uyın - **ZH** 遵循相关指示，并将其安全交付至最终用户手中。避免任何误用、篡改和修改。符合现行的系统相关规定

Al sensi delle Decisioni e delle Direttive Europee applicabili, si informa che il responsabile dell'immissione del prodotto sul mercato Comunitario è:

According to the applicable Decisions and European Directives, the responsible for placing the apparatus on the Community market is:

GEWISS S.p.A. Via A.Volta, 1 IT-24069 Cenate Sotto (BG) Italy Tel: +39 035 946 111 Fax: +39 035 946 270 E-mail: qualitymarks@gewiss.com



+39 035 946 111

8.30 - 12.30 / 14.00 - 18.00
lunedì - venerdì - monday - friday



+39 035 946 260



sat@gewiss.com
www.gewiss.com